

José Antonio Goñi

# PELEGRINS D'ESPERANÇA

Guia i materials per viure  
el Jubileu 2025



dossiers **CPL**  
editorial

José Antonio Goñi

# **PELEGRINS D'ESPERANÇA**

**Guia i materials  
per viure el Jubileu 2025**

Dossiers CPL, 164  
Centre de Pastoral Litúrgica  
Barcelona

Director de la col·lecció Dossiers CPL: Carles Cahuana

Imatge de la coberta: Miller\_Eszter (pixabay)

© Edita: CENTRE DE PASTORAL LITÚRGICA

Diputació 231 – 08007 Barcelona

Tel. (+34) 933 022 235 – wa (+34) 619 741 047

cpl@cpl.es – www.cpl.es

Primera edició: desembre de 2024

ISBN: 978-84-9165-666-1

Dipòsit legal: B 23291-2024

Printed in UE

Imprimeix: Ulzama Digital, S.L.



Qualsevol forma de reproducció, distribució, comunicació pública o transformació d'aquesta obra només pot ser realitzada amb l'autorització dels seus titulars, llevat d'excepcions previstes per la llei. Adreceu-vos a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si us cal fotocopiar o escanejar algun fragment d'aquesta obra ([www.conlicencia.com](http://www.conlicencia.com); 91 702 19 70 / 93 272 04 47).

# SUMARI

PRÒLEG .....	11
PART I. GUIA PER VIURE EL JUBILEU 2025	
1. ¿QUÈ ÉS EL JUBILEU? .....	15
2. EL JUBILEU EN LA SAGRADA ESCRITURA .....	16
Cada set dies: el dissabte.....	16
Cada set anys: Any Sabàtic.....	17
Cada set anys sabàtics: Any Jubilar .....	17
La setena època de la història de la salvació: la nova era .....	18
3. EL JUBILEU CRISTIÀ.....	20
Instauració de l'Any Jubilar cristià.....	20
Freqüència dels anys jubilaris.....	20
Anys jubilaris extraordinaris.....	21
Sentit de l'Any Jubilar cristià.....	21
4. VIURE EL JUBILEU .....	23
Peregrinació.....	23
Porta Santa.....	24
Reconciliació.....	25
Oració.....	26
Litúrgia.....	26
Professió de fe .....	27
Indulgència.....	28

5. JUBILEU 2025.....	30
Lema del Jubileu 2025.....	30
Logo del Jubileu 2025.....	30
Pregària del Jubileu 2025.....	32
Himne del Jubileu 2025: «Pelegrins d'esperança».....	33
Calendari del Jubileu 2025.....	35
Butlla de convocació del Jubileu 2025.....	37
Concessió de la indulgència.....	60
6. BASÍLIQUES PAPALS.....	68
Basílica papal de Sant Pere del Vaticà.....	68
Basílica papal de Sant Joan del Laterà.....	69
Basílica papal de Santa Maria Major.....	70
Basílica papal de Sant Pau Extramurs.....	71
7. PEREGRINACIÓ DE LES SET ESGLÉSIES.....	76
Basílica papal de Sant Pere del Vaticà.....	76
Basílica papal de Santa Maria Major.....	76
Basílica papal de Sant Joan del Laterà.....	76
Basílica papal de Sant Pau Extramurs.....	76
Basílica de Sant Llorenç Extramurs.....	76
Basílica de la Santa Creu a Jerusalem.....	77
Basílica de Sant Sebastià Extramurs.....	78
8. EUROPA A ROMA.....	79
Unió Europea: Santa Maria in Ara Coeli.....	79
Alemanya: Santa Maria dell'Anima.....	80
Àustria: Santissimo Nome di Maria al Foro Traiano.....	80
Bèlgica: San Giuliano dei Fiamminghi.....	82
Bulgària: San Paolo alla Regola.....	82
Xipre: Basílica di Santa Maria del Popolo.....	83

Croàcia: San Girolamo dei Croati.....	84
Dinamarca: Santa Maria in Traspontina.....	84
Eslovènia: Santa Maria Maggiore.....	85
Eslovàquia: Santa Prassede.....	85
Espanya: San Pietro in Montorio.....	86
Estònia: Santa Sabina all’Aventino.....	87
Finlàndia: Santa Maria sopra Minerva.....	87
França: San Luigi dei francesi.....	88
Grècia: San Teodoro al Palatino.....	89
Hongria: Santo Stefano Rotondo al Celio.....	90
Irlanda: Sant’Isidoro a Capo le Casi.....	91
Itàlia: Santa Maria degli Angeli e Martiri.....	92
Letònia: Santi Quattro Coronati.....	93
Lituània: Chiesa del Gesù.....	93
Luxemburg: Sacre Cuore di Gesù.....	94
Malta: San Paolo alle Tre Fontane.....	95
Països Baixos: Santi Michele e Magno.....	96
Polònia: Chiesa e Ospizio di San Stanislao.....	97
Portugal: Sant’Antonio dei Portoghesi.....	97
República Txeca: San Clemente.....	98
Romania: San Salvatore alle Coppelle.....	99
Suècia: Santa Brigida a campo de Fiori.....	100
9. DONES PATRONES D’EUROPA I DOCTORES DE L’ESGLÉSIA.....	101
Santa Brígida: Santa Brigida a campo de Fiori.....	102
Santa Catalina de Siena: Santa Maria sopra Minerva.....	102
Santa Hildegarda de Bingen: Santa Cecilia a Trastevere.....	102
Santa Teresa de l’Infant Jesús: Trinità dei Monti.....	103
Santa Teresa d’Àvila: Santa Maria della Vittoria.....	104
Santa Teresa Beneta de la Creu: Sant’Agostino in Campo Marzio.....	105

10. ESGLÉSIES JUBILARS .....	106
San Paolo alla Regola.....	106
San Salvatore in Lauro.....	106
Santa Maria in Vallicella.....	107
Santa Maria dell'Orazione e Morte.....	108
Santa Caterina da Siena.....	108
Spirito Santo dei Napoletani.....	109
Santa Maria del Suffragio .....	109
San Giovanni Battista dei Fiorentini.....	110
Santa Maria in Monserrato degli Spagnoli.....	111
San Silvestro e Martino ai Monti.....	111
Santa Prisca.....	112
Sant'Andrea delle Fratte.....	113
Santuari del Divino Amore.....	114
Santa Maria Addolorata .....	115
Santa Maria in via lata .....	116
11. JUBILEUS EN LA HISTÒRIA DE L'ESGLÉSIA.....	117
1300: El primer Jubileu cristià.....	117
1350: Un Jubileu sense Papa.....	119
1390: El Jubileu del cisma .....	120
1400: Un Jubileu sense butlla .....	121
1423: El Jubileu de la unitat .....	122
1450: El Jubileu de l'any d'or .....	123
1475: S'estableix definitivament la periodicitat jubilar.....	124
1500: El Jubileu d'Alexandre VI .....	125
1525: Un Any Sant de desolació.....	126
1550: El Jubileu de sant Felip Neri.....	127
1575: El primer Jubileu posttridentí.....	128

1600: Un Papa reformat i penitent en l'Any Sant .....	130
1625: Crist és el veritable Jubileu .....	131
1650: Un Jubileu de dones.....	132
1675: Un Jubileu sense corregudes de toros .....	133
1700: La humil entrada al segle xviii .....	134
1725: Un Jubileu ben explicat i mal entès.....	135
1750: Un Jubileu molt ben preparat.....	136
1775: L'Any Sant que només va durar deu mesos .....	137
1800: Un canvi de segle sense Jubileu.....	138
1825: Un Jubileu contestat.....	138
1850: República en comptes de Jubileu.....	139
1875: Un Jubileu a porta tancada.....	140
1900: El renaixement jubilar .....	141
1925: Un Any Sant entre dues guerres.....	142
1933: Un Jubileu extraordinari per celebrar la redempció.....	143
1950: L'any del gran retorn i del gran perdó .....	144
1975: L'Any Sant de la renovació i de la reconciliació.....	145
1983: Un nou Any Sant de la redempció.....	147
2000: El primer Any Sant a l'inici d'un nou mil·lenni.....	148
Jubileus extraordinaris .....	149

## PART II. MATERIALS LITÚRGICS

PRESENTACIÓ .....	153
1. MISSA PER A L'ANY SANT.....	157
2. LECTURES PER LA LITÚRGIA DE LA PARAULA DE LES MISSES PER AL JUBILEU 2025 .....	166
3. SUBSIDIS LITÚRGICS PER A LES MISSES DEL JUBILEU 2025.....	170

## PRÒLEG

La vida del creient està marcada per l'esperança, una esperança que s'alimenta de la fe en Déu i del seu amor constant cap a nosaltres. En el transcurs de les nostres vides, tots necessitem moments de pausa i de reflexió, espais per a renovar-nos i retrobar-nos. El Jubileu 2025, convocat pel papa Francesc sota el lema «Pelegrins d'Esperança», és un d'aquests moments especials: una oportunitat per a tornar a les arrels de la nostra fe, per a reconciliar-nos amb Déu, amb els nostres germans i germanes i amb nosaltres mateixos. Aquest any Jubilar és una invitació a travessar el llindeu de les nostres pròpies limitacions i a comprometre'ns en la construcció d'un món més just i solidari.

El present llibre, *Pelegrins d'Esperança: Guia i materials per a viure el Jubileu 2025*, ha estat escrit amb el propòsit d'acompanyar el lector en aquest camí de gràcia i transformació. Vol ser, per tant, una guia pràctica i espiritual per a viure plenament aquest any tan significatiu.

En les seves pàgines, es pot descobrir l'origen i el significat de l'Any Jubilar cristià, partint de les seves arrels bíbliques i cristològiques. I d'aquesta manera podrem comprendre millor la convocatòria jubilar de l'any 2025 i endinsar-nos en els seus signes característics: peregrinació, Porta Santa, reconciliació, oració, litúrgia, professió de fe, indulgència.

Es recull també la principal documentació d'aquest Jubileu, prenent com a base el material oficial de la Seu Apostòlica: lema, logo, oració, himne, calendari, butlla, indulgències.

Atès que la peregrinació és un signe característic del Jubileu, oferim una aproximació ràpida a aquelles esglésies de Roma que estan vinculades amb l'Any Sant.

Un recorregut per la història per a presentar breument cadascun dels Anys Jubilaris que ha convocat l'Església en els seus 700 anys de vida tanca la primera part del llibre.

Finalment, com a segona part, es recull la litúrgia preparada per al Jubileu 2025 pel Dicasteri per a l'Evangelització, que ha estat confirmada pel Dicasteri per al Culte Diví i la Disciplina dels Sagraments. Es tracta de tres formularis de missa i les lectures bíbliques adequades per a les misses jubilaris. Aquest material l'hem complementat amb un subsidi litúrgic que ajudi a aquestes celebracions. Està compost per una monició d'entrada, invocacions per a la tercera fórmula de l'acte penitencial, guió per a l'homilia i intencions per a l'oració universal amb la seva corresponent introducció i oració conclusiva.

Ser «pelegrins d'esperança» implica assumir la vida com un viatge, en el qual Déu camina al nostre costat. Aquest Jubileu ens ofereix una ocasió única per a experimentar la seva proximitat i el seu perdó, per a reforçar la nostra fe i per a descobrir que, malgrat les adversitats, sempre hi ha una llum que ens guia cap endavant. En aquesta peregrinació, desitgem que aquest llibre sigui un company que inspi, orient i enforteixi cada lector, i l'ajudi a acostar-se més a Déu i a viure plenament l'esperit del Jubileu.

*José Antonio Goñi*